



AVIS AUX MEMBRES DE LA BANDE D'ODANAK

NOUVEAU JUMELÉ

Les personnes intéressées à s'inscrire sur la liste pour la location d'un nouveau jumelé doivent se procurer un formulaire à la réception du Conseil des Abénakis d'Odanak au 104, rue Sibosis Odanak ou par courriel au jgagnon@caodanak.com et le retourner **AVANT LE 7 AVRIL 2017.** Ils seront prêts pour l'habitation le 1^{er} juin 2017.

Suite à l'analyse des demandes, nous confirmerons les locations aux demandeurs retenus le 13 avril 2017. Veuillez noter que les familles avec enfants seront priorisées.

La configuration

- Rez-de-chaussée : 2 chambres, salon cuisine et salle de bain;
- Sous-sol : 2 chambres, salle familiale, salle de bain avec buanderie.

Pour des questions, veuillez contacter Mme Julie Gagnon, agente d'habitation, au 450-568-2810 ou par courriel au jgagnon@caodanak.com



NOTICE TO ALL ODANAK BAND MEMBERS

NEW SEMI-DETACHED

If you are interested in renting one of the new semi-detached homes you must fill out an application form, you may do so at the reception of the Band Council at 104 Sibosis, Odanak or by e-mail at jgagnon@caodanak.com the form must be returned **BEFORE APRIL 7TH, 2017**. The homes will be ready June 1st, 2017.

Following the consideration of all requests the chosen applicants will be contacted by April 13th, 2017. Please note that applicants with children will take priority.

Layout

Ground floor : 2 bedrooms, living room, kitchen and bathroom.

Basement : 2 bedrooms, family room, bathroom and laundry room.

If you should have any questions please contact Ms. Julie Gagnon, our Housing Agent at 450-568-2810 or via e-mail at jgagnon@caodanak.com.